

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 43/ 2011

03 listopada 2011 r.

NOTOWANIA W DNIACH 24.10.2011 - 03.11.2011 r.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

BRAK NOTOWAŃ W DNIACH 31.10.2011-01.11.2011 r

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

24-30 października 2011/43 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)			1,14	bn
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	1,10	bn	1,00	bn
Jablka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	1,30	bn	1,09	bn
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,15	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,10	bn	1,10	bn
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			1,10	bn
Jablka (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)			1,10	bn
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,50	bn		
Śliwki Reine-Claude (35 mm i +)	4,00	bn		
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			0,28	bn
Cebula czerwona 40-80 mm; op.5-25 kg			0,70	bn
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	0,45	bn		
Czosnek (luzem i w pęczkach)			7,00	bn
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,68	bn	0,26	bn
Pietruszka korzeń op. 10 kg			1,50	bn
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,26	bn
Pomidory , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg			2,54	bn
Ogórki typ gładkie 350/500g			3,00	bn
Papryka wszystkie odmiany op.5 kg			2,75	bn
Kapusta pekińska			1,05	bn
Kapusta włoska wszystkie odmiany za główkę			0,60	bn
Brokuł po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			1,50	bn
Salata masłowa (cena za szt.)			1,00	bn
Rzodkiewka (cena za pęczek)			0,90	bn
Fasola "Piękny Jaś"			8,00	bn
Ziemiaki (op. 30 kg)			0,32	bn

III. Ceny hurtowe w dniach 28.1-03.11.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2011-11-03		2011-10-28		2011-11-02		2011-11-03		2011-11-02		2011-11-02	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Ma
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,40	0,60	0,70	0,80	0,60	0,80	0,25	0,30	1,00	1,00	0,60	0,
Cebula biała		kg	0,45	0,60	0,53	0,80	0,50	0,60	0,25	0,30	0,80	0,80	0,40	0,
Czosnek		kg							6,00	12,00			8,00	15,
Kalafior		szt.	3,00	4,00	2,00	3,50	2,50	3,80	2,00	2,50	4,50	4,50	3,00	4,
Kapusta biała		kg	0,33	0,45	0,30	0,40			0,50	0,70			0,40	0,
		szt.					0,80	1,00			1,50	1,50		
Marchew		kg	0,70	1,00	0,40	0,80	0,60	0,90	0,25	0,30	1,00	1,00	0,60	1,
Ogórki długie		kg									6,00	6,00	7,00	8,
Ogórki gruntowe		kg	6,50	8,00							6,50	6,50		
Ogórki krótkie		kg	7,00	8,66	5,50	5,50	5,00	6,40						
Papryka czerwona		kg	3,50	4,50	3,60	3,60	3,40	4,00	3,50	4,00	5,00	5,00	4,00	4,
Papryka zielona		kg	2,00	3,00			2,00	2,40			5,00	5,00	4,00	4,
Papryka żółta		kg	3,50	4,50			3,40	4,00					4,00	4,
Pietruszka		kg	2,50	3,00	2,40	3,00	1,60	2,00	1,20	1,60	2,60	2,60		
Pomidory		kg	3,70	5,00	3,50	4,00	2,50	4,00	2,50	4,00	4,80	4,80	3,50	5,
Rzodkiewka		peczek	1,20	1,50	0,80	1,00	0,70	0,80	0,90	1,00	1,00	1,00	1,00	1,
Salata		szt.	1,20	2,50	1,20	1,20	0,83	1,00	0,80	1,00	1,60	1,60	1,20	1,
Selery		kg	1,30	1,60	1,60	2,00	1,20	1,60	0,80	1,10	2,60	2,60	1,50	2,
Ziemniaki		kg	0,25	0,40	0,30	0,40	0,27	0,40	0,25	0,35	0,50	0,50	0,30	0,
Boczniki		kg	12,00	16,00			12,00	14,00						
Pieczarki		kg	4,50	5,50	6,00	6,00	5,00	5,50	4,50	5,50	4,80	4,80	5,00	5,
IMPORTOWANE														
Czosnek		kg					15,00	18,00			14,00	14,00	13,00	13,
Ogórki długie		kg	6,00	6,50			5,00	6,00					6,00	6,
Papryka czerwona		kg	4,50	6,00										
Papryka żółta		kg	4,50	6,00										
Pomidory		kg	2,20	2,70									6,00	6,
Salata		szt.	2,00	2,50			1,90	2,50						

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Rzeszów	
Data notowania			2011-11-03		2011-10-28		2011-11-02		2011-11-03		2011-11-02		2011-11-02	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Gruszki		kg	2,20	3,50	2,00	3,00	3,00	4,50	1,50	2,50	4,50	4,50	1,50	3,00
Jablka:														
	Alwa	kg	1,00	1,33										
	Antonówki	kg	1,50	2,00					0,80	1,00				
	Boiken	kg			1,20	1,47			0,90	1,10				
	Booskop	kg			1,20	1,67	1,33	1,87						
	Cortland	kg	1,00	1,33	1,33	1,47								
	Delikates	kg	1,33	2,00	1,20	1,33								
	Eliza	kg					1,33	1,87						
	Elstar	kg					1,33	1,87						
	Gala	kg	1,25	1,55	1,00	1,47	1,33	1,87	0,80	1,10				
	Gloster	kg	1,20	1,55										
	Golden	kg	1,25	1,55			1,33	1,87	0,80	1,20				
	Jonagold	kg	1,00	1,33					0,80	1,10				
	Jonagored	kg	1,00	1,33					0,80	1,10				
	Jonica	kg	1,00	1,33					0,80	1,10				
	Ligol	kg	1,00	1,33	1,00	1,53	1,33	1,87	0,80	1,10				
	Lobo	kg	1,33	2,00	1,00	1,67	1,33	1,87	0,90	1,10				
	Paula Red	kg	1,33	2,00										
	Rubin	kg			1,20	1,67	1,33	2,00	0,90	1,10				
	Szampion	kg	1,00	1,55	1,20	1,33	1,33	1,87	0,90	1,20				
Maliny		kg					16,00	18,00						
Śliwki		kg			3,00	4,00	4,00	5,00					2,00	5,00
Ananasy		szt.	3,00	4,00	4,00	8,00	7,00	9,00					4,50	5,00
Arbuzy		kg					1,80	2,00						
Banany		kg	3,44	3,77	3,30	3,50	3,33	3,89	3,50	3,80	3,80	3,80	3,00	3,50
Brzoskwinie		kg					4,50	5,50			4,50	4,50		
Cytryny		kg	3,75	4,50	2,90	4,00	4,00	4,80	3,80	4,00	5,00	5,00	3,50	4,00
Grejpfruty		kg	4,00	7,50	3,20	4,50	4,29	7,00	5,80	6,00	5,50	5,50	4,00	4,00
Gruszki		kg	4,00	4,75			3,89	5,00					6,00	6,00
Jablka		kg	2,20	5,90			4,44	5,11						
Mandarynki		kg	4,50	6,00	3,00	5,00	4,00	7,00	4,80	5,00	5,00	5,00	4,50	4,50
Pomarańcze		kg	3,75	4,75	3,80	5,00	4,40	5,50	4,80	5,00	5,50	5,50	5,00	5,00
Śliwki		kg	4,00	4,50			5,00	5,60	4,80	5,00				
Truskawki		kg	10,50	13,00										
Winogrona		kg	5,20	6,60	5,20	7,10	5,71	6,43	6,30	6,50	8,00	8,00	5,50	7,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		27-10-11		03-11-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,25	1,00	0,25	0,90	0,0	11,1	-16,7	25,0	-16,7	25,0	-16,7	11,1
Boczniki	kg	12,00	16,00	12,00	16,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,25	0,80	0,20	0,80	25,0	0,0	25,0	14,3	-16,7	14,3	25,0	0,0
Czosnek	kg	6,00	15,00	6,00	15,00	0,0	0,0	50,0	66,7	50,0	66,7	50,0	66,7
Kapusta biała	kg	0,80	1,50	0,80	1,20	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0	25,0	14,3	0,0
Kapusta biała	szt.	0,80	1,50	0,80	1,20	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0	25,0	14,3	0,0
Kalafior	szt.	2,00	4,50	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	18,4	66,7	50,0	66,7	50,0
Marchew	kg	0,25	1,00	0,15	1,00	0,0	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-37,5	0,0
Ogórki długie	kg	6,00	8,00	4,50	6,00	33,3	33,3	62,2	45,5	76,5	60,0	50,0	100,0
Ogórki gruntowe	kg	6,50	8,00	2,00	8,00	225,0	0,0	225,0	60,0	136,4	77,8	225,0	100,0
Ogórki krótkie	kg	5,00	8,66	5,00	6,00	0,0	44,3	66,7	73,2	51,5	80,4	66,7	80,4
Pieczarki	kg	4,50	6,00	3,00	6,00	0,0	0,0	50,0	0,0	12,5	0,0	12,5	0,0
Pietruszka	kg	1,20	3,00	1,20	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	-14,3	0,0
Papryka czerwona	kg	3,40	5,00	2,00	5,80	70,0	-13,8	36,0	11,1	21,4	0,0	21,4	-9,1
Papryka zielona	kg	2,00	5,00	1,00	4,00	100,0	25,0	100,0	56,3	11,1	56,3	33,3	25,0
Papryka żółta	kg	3,40	4,50	2,80	4,50	0,0	0,0	36,0	0,0	88,9	-10,0	88,9	-18,2
Pomidory	kg	2,50	5,00	2,00	5,00	0,0	0,0	66,7	0,0	66,7	0,0	66,7	51,5
Rzodkiewka	peczek	0,70	1,50	0,70	1,30	0,0	0,0	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0	50,0
Salata	szt.	0,80	2,50	0,67	1,66	20,0	50,6	20,0	34,4	33,3	56,3	-4,0	50,6
Ziemniaki	kg	0,25	0,50	0,17	0,50	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-16,7
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,50	4,50	1,00	4,20	50,0	7,1	20,0	12,5	20,0	12,5	-14,3	12,5
Jabłka:													
<i>Alwa</i>	kg	1,00	1,33	1,00	1,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Antonówki</i>	kg	0,80	2,00	0,80	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Boiken</i>	kg	0,90	1,47	0,90	1,53	0,0	-3,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Booskop</i>	kg	1,20	1,67	1,60	1,67	-25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Boskoop</i>	kg	0,90	1,87	1,00	1,87	-10,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0	-18,2	-6,7
<i>Cortland</i>	kg	1,00	1,47	1,00	1,60	0,0	-8,1	0,0	-8,1	0,0	10,5	0,0	10,5
<i>Delikates</i>	kg	1,20	2,00	1,33	2,00	-9,8	0,0	-9,8	0,0	-9,8	0,0	20,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,33	1,87	1,33	1,87	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	69,7
<i>Gala</i>	kg	0,80	1,87	0,80	1,87	0,0	0,0	-11,1	0,0	0,0	0,0	-11,1	-6,7
<i>Ligol</i>	kg	0,80	1,87	0,80	1,87	0,0	0,0	-11,1	0,0	-11,1	0,0	-20,0	-6,7
<i>Lobo</i>	kg	0,90	2,00	0,90	2,00	0,0	0,0	0,0	7,1	12,5	7,1	0,0	0,0
<i>Paula Red</i>	kg	1,33	2,00	1,33	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Rubin</i>	kg	0,90	2,00	1,00	2,00	-10,0	0,0	-10,0	7,1	0,0	7,1	-32,5	0,0
<i>Szampion</i>	kg	0,90	1,87	0,90	1,87	0,0	0,0	0,0	0,0	12,5	0,0	0,0	-6,7
Maliny	kg	16,00	18,00	16,00	18,00	0,0	0,0	14,3	0,0	220,0	0,0	220,0	12,5
Śliwki	kg	2,00	5,00	2,00	5,00	0,0	0,0	0,0	-9,1	0,0	-9,1	11,1	4,2
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	13,00	18,00	12,00	18,00	8,3	0,0	8,3	0,0	0,0	0,0	8,3	0,0
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,00	9,00	2,50	9,00	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arbuzy	kg	1,80	2,00	1,20	3,80	50,0	-47,4	50,0	-44,4	125,0	0,0	125,0	-9,1
Banany	kg	3,00	3,89	2,83	3,89	5,9	0,0	5,9	0,0	3,4	2,3	3,4	2,3
Brzoskwinie	kg	4,50	5,50	4,50	5,50	0,0	0,0	125,0	0,0	125,0	0,0	28,6	0,0
Cytryny	kg	2,90	5,00	2,90	4,80	0,0	4,2	0,0	4,2	-9,4	4,2	-3,3	4,2
Grejpfruty	kg	3,20	7,50	3,20	7,50	0,0	0,0	0,0	0,0	-15,8	25,0	-20,0	25,0
Gruszki	kg	3,89	6,00	3,00	6,00	29,6	0,0	29,6	0,0	0,0	20,0	0,0	20,0
Jabłko	kg	2,20	5,90	2,20	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,00	7,00	3,00	7,00	0,0	0,0	0,0	-17,6	-33,3	-22,2	-33,3	-22,2
Pomarańcze	kg	3,75	5,50	3,40	5,50	10,3	0,0	10,3	0,0	7,1	10,0	7,1	0,0
Winogrona	kg	5,20	8,00	4,00	7,00	30,0	14,3	30,0	14,3	30,0	24,4	30,0	17,6

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

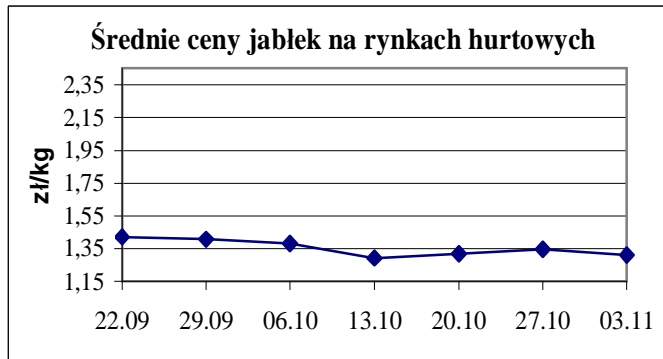
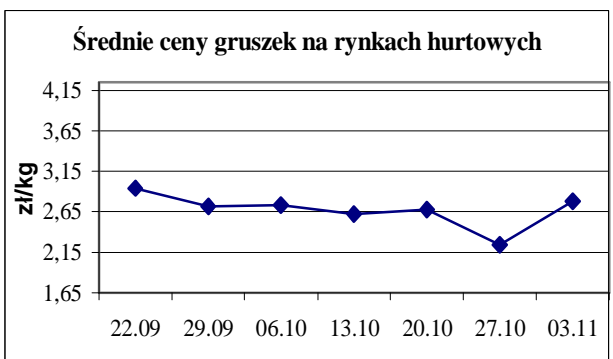
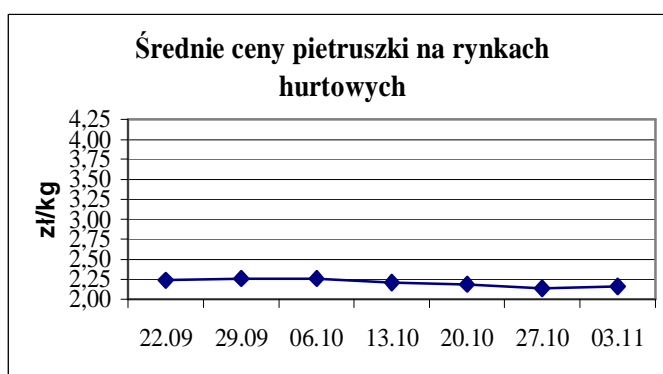
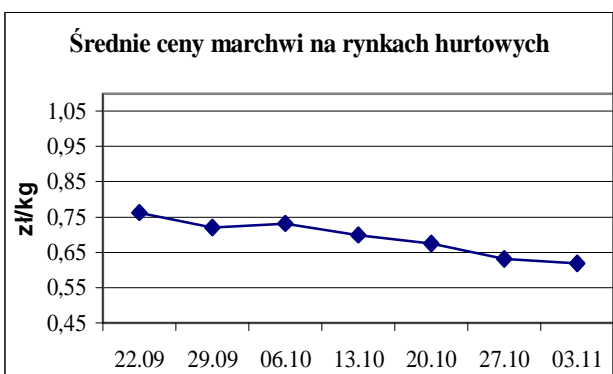
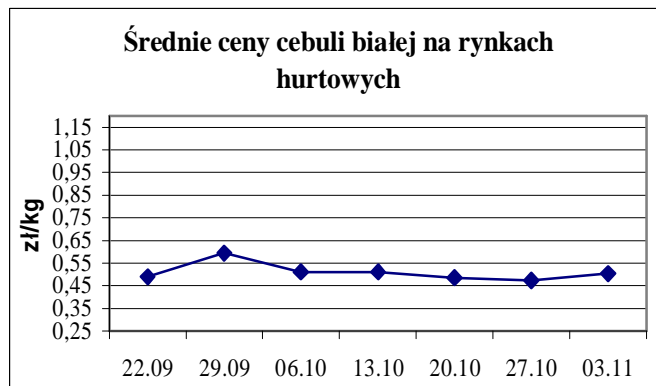
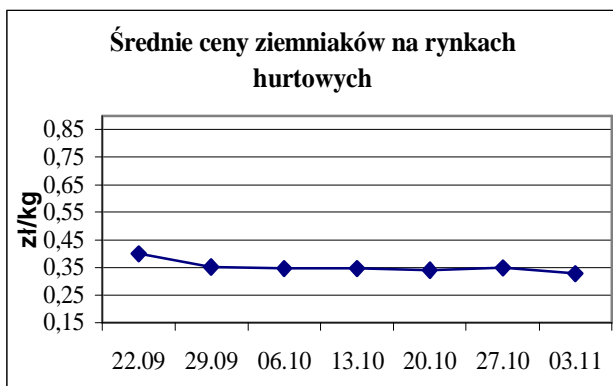
***) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5] x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6] x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 24.10 - 28.10.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 43/11	analizowany 42/11		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	15,00	20,00	-25,0	-70,0
	max. w zł/dt	100,00	100,00	0,0	-33,3
	średnia w zł/dt	51,56	52,61	-2,0	-44,6
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,22	0,20	10,0	-66,2
	max. w zł/kg	2,00	2,00	0,0	-20,0
	średnia w zł/kg	1,08	1,13	-4,4	-37,6

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	2011-10-30	2011-10-23		2011-10-30	2011-10-23	
DOLNOŚLĄSKIE	55,00	60,00	-8,3	1,20	1,05	
KUJAWSKO-POMORSKIE	45,60	50,00	-8,8	0,88	1,05	-16,2
LUBELSKIE	52,14	50,00	4,3	0,81	0,88	-8,0
LUBUSKIE	80,00	80,00	0,0	1,70	1,90	-10,5
ŁÓDZKIE	47,14	47,86	-1,5	0,96	0,99	-3,0
MAŁOPOLSKIE	34,50	36,60	-5,7	0,71	0,64	10,9
MAZOWIECKIE	48,79	51,36	-5,0	1,13	1,26	-10,3
OPOLSKIE	68,00	69,00	-1,4	1,32	1,32	0,0
PODKARPACKIE	60,50	59,67	1,4	1,07	1,19	-10,1
PODLASKIE	55,00	50,83	8,2	1,52	1,40	8,6
POMORSKIE	62,00	63,00	-1,6	1,43	1,40	2,1
ŚLĄSKIE	42,80	42,60	0,5	1,11	1,11	0,0
ŚWIĘTOKRZYSKIE	32,42	33,16	-2,2	0,68	0,52	30,8
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	70,00	56,67	23,5	0,97	1,00	-3,0
WIELKOPOLSKIE	58,33	58,00	0,6	1,15	1,38	-16,7
ZACHODNIOPOMORSKIE	62,50	65,75	-4,9	1,25	1,12	11,6

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH W 2011 r.



Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>